



# Kinderkonzerte

Impressionen  
2000 - 2011



*Zu zweit am Flügel beflügelt die Sinne.*

*Aleks, 7. Klasse:*

*„Ich spiele Geige solange ich denken kann. Ab und zu brauche ich da einen Raum, in dem ich ohne Konkurrenzdruck meine Stücke spielen kann“*



*Robin, 2. Klasse:*

*„Die Konzerte machen einfach Spaß! Ich darf meine Lieblingsstücke spielen und alle hören zu“*





3 Mädels,  
3 Gedichte,  
3 Sprachen.

*Anton, 6. Klasse:*

*„Meine Gitarre und ich sind einfach unzertrennlich.  
Und den Mädels gefällt sie auch!“*



*Finn, 7. Klasse:*

*„Ich weiß, Marimbaphon zu spielen ist wirklich ungewöhnlich.  
Aber der Klang hat mich einfach in seinen Bann gezogen.“*





Titel unbekannt



Titel unbekannt



Titel unbekannt



Titel unbekannt



Titel unbekannt



Titel unbekannt



Titel unbekannt



Titel unbekannt



Titel unbekannt

Bilderausstellung der Kinder

## KINDERKONZERTREIHE «ES SPIELEN UNSERE KINDER»

Die Kinderkonzertreihe «Es spielen unsere Kinder», immer zum Ende des Schuljahres, ist zu einer schönen Gemeindefest geworden. Am 13. Juli fand im vollen Gemeindsaal das nächste und schon das achte (!) Konzert statt. Die 23 elegant gekleideten jungen Teilnehmer haben ihre musikalischen Darbietungen dem Publikum vorgestellt. Es ist offensichtlich, dass unsere Kinder mit Vergnügen spielen und das Musizieren ihnen Freude bereitet.

Olga Fuhrmann, Samuel Lisakovitsch, Benjamin Lisakovitsch, Sascha Koval', Lara Schneiderman-Flamme und Livia Schneiderman-Flamme nahmen an diesem Konzert zum ersten Mal teil. Zu diesem Anlass komponierte Lara sogar speziell ein Lied. Sie sang es und begleitete sich selbst auf der Gitarre! Sie wollen unbedingt in unserem nächsten Konzert wieder auftreten. Es hat uns sehr gefreut, dass sich viele Preisträger des 2. Karl-Adler-Jugendmusikwettbewerbes entschieden haben, an diesem Konzert teilzunehmen und deshalb nach Stuttgart zu kommen: Polina Genzeleva aus Reutlingen, Elena Koval' aus Esslingen. Unsere anderen Preisträger kamen aus Stuttgart: Sascha Avrutina, David Morschanski, Dmitrij Nikiforov und Viktoria Rjabova.

Maxim Ljazner brach sich seine Hand und konnte deshalb nicht am 2. Karl-Adler-Musikwettbewerb

teilnehmen; aber zu diesem Konzert war er wieder fit, und wir waren froh, Maxim auf der Bühne zu sehen! Die musikalische Familie Cheiket nahm am Konzert fast vollzählig teil: die kleine Regina spielte Geige (außerdem spielt sie auch Klavier!), Katja – am Klavier, und ihre Mutter, Frau Cheiket, begleitete die Geiger. Sascha Tanunin bespielte erfolgreich seine Geige! Ich hoffe, dass wir ihn auch im kommenden Jahr unter den Teilnehmern des 3. Karl-Adler-Jugendmusikwettbewerbes sehen werden!

Unsere kleinen Gitarrenspieler Daniel Burstein, Christina Limonova und Anja Liss hatten nicht nur einen Soloauftritt, sondern spielten auch als Duo und Trio mit ihrer Lehrerin, Frau Segal.

An diese Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei den Musiklehrerinnen und Musiklehrern für ihre großartige Arbeit bedanken: Frau Cheiket, Herrn Cherechevski, Frau Koval', Frau Krakovich, Herrn Pindrik, Herrn Pivnik, Frau Schirokoch, Frau Schneiderman, Frau Tschistjakova, Frau Volkova-Mendzelevskaja und bei den Begleitern: Frau Benditsky, Frau Hvostenko und Frau Koval'.

Ich wollte auch die Vorgänger-Organisatoren dieser Kinderkonzertreihe in unserer Gemeinde nennen: Herrn Pindrik und Herrn Dr. Vamosi. Die Einnahmen dieses Konzertes werden wie üblich an die Kinder in Israel weitergeleitet.

Margarita Volkova-Mendzelevskaja

## Через музыку – к интеграции

В Штутгарте, в помещении Deutsche Gesellschaft für russische Wissenschaft, уже в десятый раз состоялся ежегодный детский концерт. В этот раз он проходил под лозунгом интеграции.

■ Этим концертом его организаторы хотели подчеркнуть, насколько важен для сегодняшней многокультурной и многонациональной Германии общественный вклад мигрантов, насколько он обогащает культурную жизнь страны. На фоне публикуемых в германских СМИ многочисленных негативных отзывов о мигрантах штутгартские энтузиасты решили создать своего рода прецедент, дать толчок к сближению между мигрантами и коренным населением. И команда организаторов концерта, и учителя музыки, и молодые исполнители рассматривали себя как единую многонациональную группу, движимую одной общей идеей – идеей объединения наций с помощью музыки.

Концерт получился многосторонним. Дети разных возрастов и национальностей играли на скрипке, фортепиано, гитаре, трубе, виолончели и даже на маримбафоне. Наравне с совсем юными, начинающими музыкантами выступали и победители различных конкурсов, таких как Jugend musiziert, Matthias-Klavier-Wettbewerb и др. Вместе с немецкими детьми на сцену выходили также дети, приехавшие из России, Украины, Турции, Венгрии, Албании и других стран. Всех их объединила любовь к музыке, хотя музыкальные интересы участников концерта, как они сами нам рассказали, не ограничиваются. Именно поэтому со сцены звучали не только мелодии, но и стихи на различных языках. А в фойе была устроена выставка картин, написанных участниками концерта.

Отсутствие соревновательного характера концерта позволи-



ло создать теплую и дружественную атмосферу и объединило не только маленьких музыкантов и их родителей, но и всех зрителей, поскольку все они понимают один язык, для которого не существует границ – язык музыки. А единство означает, что человек перестает воспринимать «других» как угрозу, и мирно, с симпатией идет им навстречу. Именно этого мы и хотели добиться, организуя концерт. Дети – наше будущее, и они должны жить в Германии в мире и согласии. И мы надеемся, что нам удалось посеять в их душах зерно, которое со временем принесет плоды не воинственности и враждебности, а обоюдной симпатии, а она поможет нам всем научиться понимать и любить друг друга.

Алла ТАНУНИНА

## Eintritt frei

В мае в Altes Feuerwehrhaus состоялся концерт гитарной музыки в исполнении 19-летнего Дмитрия Завта – старшкласника Theodor-Heuss-Gymnasium. Это ученик известного в Штутгарте музыкального педагога Зиновия Пиндрика, среди российских учеников которого есть лауреаты международных конкурсов. Хотя Дима пока еще не профессиональный гитарист, публики было много – как и аплодисментов: исполнитель это заслужил! В концерте приняли участие еще несколько талантливых юных учеников г-на Пиндрика, но это были уже скрипачи, сплошные лауреаты немецких детско-юношеских конкурсов: Даниил и Джемма Березовские, Давид Мороз, Алоний Биндес. Они пришли, чтобы морально поддержать Диму. Были исполнены произведения композиторов разных эпох: от классического Баха и латиноамериканца Вилла Лобоса до Фролова. Прекрасно поработали концертмейстеры Елена Расшвина и Евгения Шайкерт. Уже не в первый раз симпатично вел концерт Полина Березовская – студентка Тобин-

генского университета. Она читала стихи Ахматовой, Гарсия Лорки, Блока, Тютчева, Тухинной. Вечер получился ласковым по времени и ярким по сути. На снимке – участники концерта



## Детский интеграционный концерт, в котором принимают участие дети самых разных национальностей.



Главной идеей концерта является сближение и объединение детей. Отсутствие конкурсной основы поможет создать атмосферу тепла и доброты, а также сблизит как самих детей, так и их родителей. Участники концерта – не только лауреаты конкурсов "Jugend musiziert", но и совсем начинающие музыканты. В концерте прозвучат спонсорские на языке страны, из которой приехали исполнители. В фойе также будет организована выставка картин наших детей. Любую информацию, связанную с проведением концерта, вы можете узнать, позвонив по телефону: 0711/5000796 или 0711/6305638

Адрес: "Altes Feuerwehrhaus", Mühlinger Straße 56, 70199 Stuttgart  
Поезда на U14, U1 до остановки Schreberste



*Das Team*

# Kontakt

Alla Tanunina

Festnetz: +49 (0) 711 5000795

Mobil: +49 (0) 173 1912555

Mail: [alla.t@gmx.net](mailto:alla.t@gmx.net)

Vertreten durch

Eugen Merher

Festnetz: +49 (0) 711 5302366

Mobil: +49 (0) 162 2350102

Mail: [e.merher@gmx.de](mailto:e.merher@gmx.de)